# Mary Anne Rawson's *The Bow in the Cloud* and the Networks of Anti-Slavery Literature

Christopher Ohge (Institute of English Studies, School of Advanced Study, University of London)

## A Definitive Object, a Solidity of Purpose

"The plan appears to me very promising, and I hope, and that its success will further the amiable design of its formation—as a publication ... which though so attractive to the Eye, and in some of their contributions, so touching to the heart, have always seemed to me as wanting a definitive object, a solidity of purpose..."

(Mary Sterndale to Mary Anne Rawson, 28 February 1833?)

It turns out that most of Sterndale's literary submissions and suggestions in her letters were not published. Only one poem, "The Slave Ship," was included. Yet Sterndale's characterization of the aims of the Bow in the Cloud might be the most relevant, as well as the most indicative, of the textual history of this astonishing collection of materials.

### Textual transactions

Many of the poems submitted to Rawson were unchanged. Yet some of the submissions show a significant level of editorial engagement and judgment. For example, Rawson received four? submissions from Bernard Barton, two of which began and ended the volume, and two more appeared elsewhere in the volume. This suggests an attention to selection.

Another textual transaction came with Thomas Hill's submission of "Grave of Wilberforce," a poem that went through several apologies as well as versions. He submitted three versions to Rawson. The final one includes a corrected stanza for "Grave of Wilberforce", ("Conspicuous..."), with an explanatory footnote, as well as some additional suggestions for changes that were not adopted. The first fair copy submission is rather interesting, because it includes both minor revisions, as well as a note penciled in at the end of the poem:

Here is the note zoomed in:

My Dear Mrs Rawson

I am ashamed of the lateness of my

offering, & am perfectly conscious of its ...

Yet he submitted another fair copy, which included a revision to the stanza beginning "For lo!"

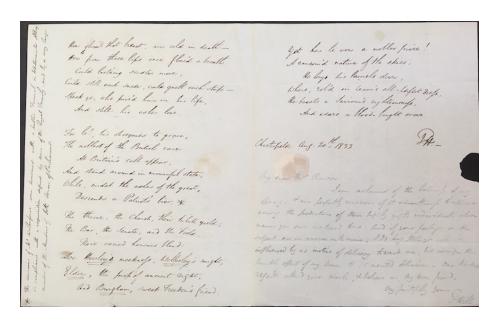


Figure 1: Figure 1

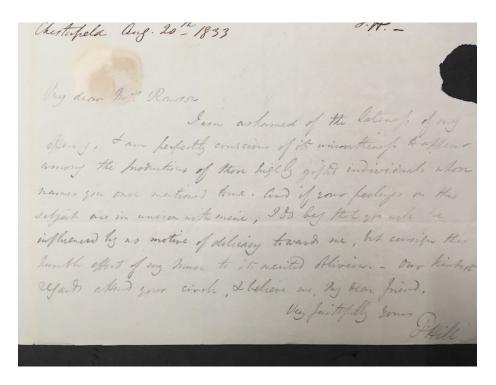


Figure 2: Figure 2

Another clue left in the manuscripts comes from J. W. H. Pritchard's 26 December 1833 letter to Rawson. Pritchard was a contributor to the volume, but in that letter he also played the editor, suggesting changes to Miss Williams's poem (to which himself provided the title "Voice from the Land of Bondage").

Pritchard's next letter from 11 April 1834 is really crucial (see leaf 64 MS414-Box 2). It proves not only that he helped her edit the book, but also that he offered suggestions to Rawson's preface, which were adopted.

\*The sentence might admit of a change of this kind "It would indeed have been delightful if\* every \*hand which has taken a prominent part [or been actively employed] in pulling down the prison house, & in striking off the fetters of the bondsmen, could have put &c"\*

Here is how it was published:

#### **Publication History**

While in many ways *BIC* was a publication of Northern writers and activists, it was published by Jackson and Walford (St. Paul's Churchyard).

The book was sold for 12 shillings, about 50 GBP in today's money. Put another way, it was about two days pay for a skilled tradesman, or about the cost of a week's supply of butchered meat and tea. In other words, this was a middle-class product, on the high end of affordability.

The volume is indeed handsome: the foolscap octavo pages were gilt, tightly bound in a turkey morocco binding with a gilded engraving of the bow. The advertisement called attention to its quality.

#### Reception

The publisher, Jackson and Walford (18 St Paul's Church-yard) was also responsible for the *Eclectic Review*, The *Congregational Year Books*, and other ecclesiastical books. One of the contributors to *The Bow in the Cloud*, Josiah Conder, had since 1813 been the owner and editor of the *Eclectic Review*, which also featured a substantial and laudatory review of *BIC* in its July 1834 issue. This was a significant, since *Eclectic Review* was one of the most prestigious literary periodicals of its time, one that not only published prominent romantics but also American authors such as Washington Irving. The periodical also had a wide American readership (it was reprinted Foster, Bisbee, and Co. in New York).

My Star Madam the best em en dations that I can think of you will parce we by low paring the passages below with this wir M. S. S. I Should certainly byin at the fourthe Slaviza, & hear the pieces theed: Avrice from the Law of Afound aross de. Mus, fa east improvement of And thus it ausured " (leaving out to a nations quest" which I fame, is downight houseuse)

Figure 3: Figure 3

pidge. The sentence suight, admit of a change of their kind "It would would in the delightful if wery hand which has taken a prominent, part for been achirely employed I in pulling down the prison house, I in studies of the fethers of the brads were, would have put de

Figure 4: Figure 4

It would indeed have been delightful if every hand which has been actively engaged in pulling down the prison-house, and striking off the fetters of the bondman, could have put a stone into the monument here erected upon its ruins, to tell posterity where it stood, the curses it contained, and how it fell. To

Figure 5: Figure 5

#### **New Discoveries**

Now that it has been established that Rawson exerted significant control of editing the book, it stands to inquire what she decided upon.

Obviously she did not include most of the letter material. The virtue of the accompanying digital edition is that those letters have now been edited and presented as appendices to each submission.

Yet there is more: Rawson chose not to publish every piece she received.

Perhaps the most important of the rejected pieces comes from Dinah Ball, whose poem glorifying Toussaint L'Ouverture must have been too controversial for a volume largely framed around Christian piety, not the violent revolution that is clearly celebrated in the opening stanzas.

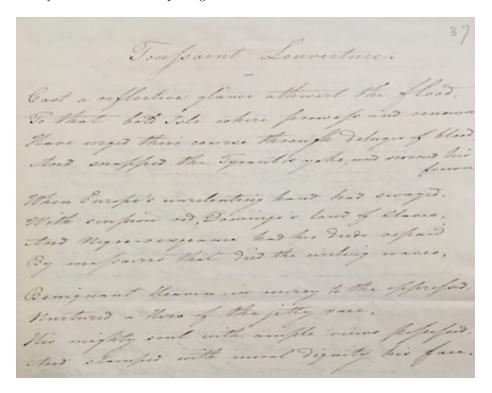


Figure 6: Figure 6

Toussaint Louverture.

Cast a reflective glance athwart the flood

To that bold Isle where prowess and renown

Have urged their course through deluges of blood,

And snapped the Tyrant's yoke, and scorned his frown.

When Europe's unrelenting hand had swayed,

With scorpion rod, Domingo's land of slaves,

And Negro-vengeance had her deeds repaid

By massacres that died the circling waves,

Benignant Heaven, in mercy to the oppressed,

Nurtured a Hero of the [jitty?] race,

This mighty soul with ample views possessed,

And stamped with moral dignity his face.

The poem encompasses seven manuscript pages, and it is truly a great pity that the poem was left out. For the first time, this edition is publishing this entire poem